



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

НОВЕМБАР
2025



Импресум:

„Билтен Града Требиња“
је електронски информатор
Градске управе Требиње.
Излази мјесечно.
Билтен припрема Стручна служба
Градonaчелника.

Адреса:

Вука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:

grad@trebinje.rs.ba

Телефон:

+387 59 273 460

Факс:

+387 59 260 742

<http://www.trebinje.rs.ba>

САДРЖАЈ:

- Требиње међу најуспјешнијим локалним заједницама у оквиру МЕГ II пројекта
- Ватерполо клуб „Леотар“ шампион БиХ у категорији У15 – Чланови клуба подијелили успјех са градоначелником Требиња
- Четири награде за Требиње у пројекту МЕГ II – Градоначелник честитао радном тиму Градске управе
- Делегација Града учествовала на завршном догађају URBACT пројекта „Становници будућности“ у Мантови
 - Нови старјешина Саборног храма у посјети градоначелнику Требиња
- Нови сјај Старог града – Сви пријављени грађани добили подршку за обнову фасада на стамбеним објектима
 - „Дучићеве вечери поезије“ – изложба „Невесинска пушка у срцу Херцеговине“
- Завршене „Дучићеве вечери поезије“ – Уручена Дучићева награда пјеснику Ђорђу Нешићу
 - Дан примирја у Првом свјетском рату обиљежен у Требињу
- Требиње домаћин УНДП радионице: Одрживи туризам кроз јачање и промоцију локалне производње
- Градоначелник обишао мајку погинулог борца Гојку Ћук: У току санација крова на стамбеној јединици наше суграђанке
- Требиње приступио процесу БФЦ ресертификације – Бошковић потписао уговор са Привредном комором Републике Српске
- Савремено опремљени санитет за Хитну помоћ – Средства обезбиједили Град и Дом здравља Требиње
- Представници Града Требиња и Градске борачке организације положили цвијеће поводом Дана ослобођења Требиња
 - Требиње обиљежило 107 година од ослобођења Требиња у Првом свјетском рату
- Градоначелник са суграђанима на обиљежавању Свјетског дана борбе против дијабетеса
- Најзначајнији инфраструктурни пројекат у Полицама – Починье изградња канализационе мреже у вриједности од 4,4 милиона КМ
- Почела реконструкција подручне школе у Ластви – Улагање 65.000 КМ у боље услове за ученике
 - Усвојен Нацрт буџета Града Требиња за 2026. годину
 - Јачање спортске инфраструктуре
- Скупштина усвојила одлуке које ће унаприједити стратешки развој Требиња – Нови урбанистички план и енергетски пројекат „Вјетропарк Леотар“
 - У сусрет годишњем концерту – Представници ГКУД „Алат“ на састанку са градоначелником Требиња
 - Отворен Први медитерански фестивал маслинарства „Олео Требиње“
- Градоначелник Требиња одржао састанак са директором Фонда за заштиту животне средине
- Требиње представило богату туристичку понуду на 56. Међународном сајму туризма у Новом Саду
- Требиње на сајму у Новом Саду – Туристичка организација Требиње добитник „Велике златне медаље“
 - О изазовима у пољопривреди на шестој конференцији о климатским промјенама

04.11.2025.

Требиње међу најуспјешнијим локалним заједницама у оквиру МЕГ II пројекта



Требиње је остварило изузетан успјех у оквиру друге фазе Пројекта општинског еколошког управљања (МЕГ II), сврставши се међу три најбоље оцијењене нове локалне самоуправе, уз Лакташе и Шамац. Поред тога, Требиње је забиљежило један од највећих раста од почетне до завршне евалуације, што потврђује посвећеност града континуираном развоју, унапређењу квалитета јавних услуга и ефикасном управљању ресурсима.

Градоначелник Мирко Ћурић, поводом признања које нам је додијељено, наглашава да овај успјех потврђује посвећеност отвореној, одговорној и транспарентној управи.

Према његовим ријечима, Требиње ће наставити да ради на унапређењу јавних услуга и заштити околине, те бити примјер модерног и одрживог локалног развоја.

Резултати завршне евалуације, спроведене према СУР (Систем управљања резултатима) методологији, која обухвата 28 локалних самоуправа, показују значајан напредак у транспарентности, одговорности, планирању буџета, пружању јавних услуга и заштити околине.

Рено Мејер, резидентни представник УНДП-а у БиХ, истакао је да локалне самоуправе, попут Требиња, могу бити покретачи позитивних промјена када имају јасне циљеве, мјерљиве резултате и партнерску подршку.

Ови успјеси представљају важан темељ за наставак МЕГ пројекта и планирање треће фазе, у којој ће Требиње наставити да буде примјер

успјешне, модерне и ефикасне локалне управе која ради у корист грађана и околине.

05.11.2025.

Ватерполо клуб „Леотар“ шампион БиХ у категорији У15 – Чланови клуба подијелили успјех са градоначелником Требиња



Ватерполо клуба „Леотар“ побједама над екипама „Борац“ из Бањалуке (16:9) и „Торпедо“ из Сарајева (22:9) постали су шампиони БиХ у категорији У-15.

Тим поводом, градоначелник Требиња Мирко Ћурић организовао је пријем за младе ватерполисте, честитао им на успјеху и истакао да је ово изузетан резултат којим су на најљепши начин промовисали Требиње.

„Ово је историјски резултат и треба да буде водиља и за будућа такмичења. Ми ћемо као град бити уз њих и потрудићемо се да им створимо још боље услове како би могли напредовати и учествовати на још више такмичења“, рекао је градоначелник Требиња. Никола Љешковић, тренер Ватерполо клуба „Леотар“, захвалио се Градској управи и градоначелнику Требиња на подршци коју су много пута пружали клубу.

„Ова генерација је изузетно квалитетна. Ни са једног такмичења ове године нисмо се вратили без трофеја за прво мјесто – освајали смо и у Македонији, Хрватској, Србији... То довољно говори о њиховом квалитету“, казао је Љешковић.

Млади ватерполиста Радомир Поповић истакао је да је ово фантастичан резултат и да су тренирали вриједно и напорно.

„Сав труд се исплатио. Веома сам поносан на нас. Волим овај спорт, а тренер је још док сам

био само пливач препознао да имам таленат“, рекао је Поповић.

Његов клупски колега Зарија Миладиновић рекао је да је веома срећан због овог успјеха.

„Волио бих да и даље освајамо трофеје и да наставим да се бавим ватерполом у свом граду“, рекао је Миладиновић.

05.11.2025.

Четири награде за Требиње у пројекту МЕГ II – Градоначелник честитао радном тиму Градске управе



Након јучерашње конференције у Сарајеву, на којој су додијељене награде најуспјешнијим локалним самоуправама које су учествовале у **Пројекту општинског еколошког управљања (MEG II)**, градоначелник Требиња Мирко Ђурић данас је одржао састанак са тимом Градске управе задуженим за реализацију пројекта у Требињу. На основу званичне евалуације резултата, Требиње је добило чак четири престижне награде.

Овим поводом, Ђурић је честитао свим члановима радног тима Градске управе, нагласивши да је успјех у пројекту МЕГ II плод систематског, одговорног и посвећеног рада локалне администрације.

„Овај успјех потврђује посвећеност отвореној, одговорној и транспарентној управи. Требиње ће наставити да ради на унапређењу јавних услуга и заштити околине, те бити примјер модерног и одрживог локалног развоја. Овим резултатом смо загарантовали учешће у пројекту МЕГ III, гдје ћемо, као и до сада, настојати прије свега да остваримо добру комуникацију са грађанима. Оцјењивало се стотину параметара, а високо су оцијењени

односи са јавношћу, ефикасност и ефективност. Наша канцеларија за локални економски развој направила је изузетне резултате, као и одјељења комунално-инспекцијских послова, просторног уређења и друга“, рекао је градоначелник.

Он је додао да је финансијски бенефит овог успјеха подршка од 250 хиљада КМ, која ће бити уложена у инфраструктурне пројекте.

Координатор пројекта МЕГ II Јелена Кулушић рекла је медијима да су све локалне самоуправе бодоване према специфичним критеријумима – укупно стотину, и то кроз четири различите области, те да награде које смо добили представљају потврду ефикасности у раду Градске управе.

„Грађани имају потврду квалитета рада требињске градске управе. Испитује се стотину индикатора у различитим областима важним за живот становника. Много је докумената који су се бодовали, као и колико је учешће града у реализацији различитих пројеката и одлука. У Требињу је преко 80 одсто реализованих одлука градске Скупштине, а и реализација буџета је на истом нивоу“, навела је Кулушић.

Завршна евалуација је обухватила 28 локалних самоуправа из цијеле БиХ, а Град Требиње је освојио: друго мјесто у укупном поретку нових партнера, прво мјесто у области учешћа јавности у доношењу одлука, прво мјесто у области ефикасности и ефективности, као и друго мјесто по проценту укупно оствареног напретка у периоду од 2021 до 2025. године.

Пројекат МЕГ II имплементира организација УНДП, а финансирају га Влада Швајцарске, Шведска, Влада Чешке Републике и Европска унија.

06.11.2025.

Делегација Града учествовала на завршном догађају URBACT пројекта „Становници будућности“ у Мантови



Делегација Града Требиња учествовала је у периоду од 27. до 30. октобра на завршном догађају URBACT пројекта „Становници будућности (Residents of the Future)“, који је одржан у италијанском граду Мантова.

Током тродневног сусрета, фокус је био на представљању Интегрисаних акционих планова (IAP) које су развили градови учесници пројекта, размјени искустава и иновативним приступима урбаном развоју.

Представници наше делегације искористили су ову прилику да истакну визију будућег развоја града, кључне правце дефинисане у властитом Интегрисаном акционом плану те да успоставе контакте за будуће међународне сарадње.

Пројекат „Становници будућности“ окупља девет малих и средњих европских градова који се суочавају с изазовима депопулације и привлачења нових становника: Шибеник (Хрватска – водећи партнер), Исалми (Финска), Мантова (Италија), Мангуалде (Португал), Пласенсија (Шпанија), Сен Кентен (Француска), Салдус (Летонија), Алба Јулија (Румунија) и Требиње (Босна и Херцеговина).

Завршни догађај означио је крај једног, али и почетак новог циклуса сарадње међу европским градовима који заједнички теже стварању одрживих и паметних заједница будућности.

07.11.2025.

Нови старјешина Саборног храма у посјети градоначелнику Требиња



Градоначелник Требиња уприличио је пријем за протојереја-ставрофора Бориса Бандуку, новоизабраног старјешину Саборног храма Преображења Господњег у Требињу. Састанку

је присуствовао и свештеник отац Александар Илић.

Током пријема, градоначелник Мирко Ђурић и отац Бандука разговарали су о досадашњој сарадњи, као и њеном даљем унапређењу. Посебан акценат стављен је на значај очувања духовног и културног живота Требиња те подршку активностима Епархије захумско-херцеговачке и приморске.

Градоначелник је овом приликом нагласио спремност Града Требиња за наставак узајамне подршке и сарадње, уз жељу да новоизабрани старјешина Саборног храма успјешно води своју парохију и настави развијати традицију духовног живота у срцу нашег града.

07.11.2025.

Нови сјај Старог града – Сви пријављени грађани добили подршку за обнову фасада на стамбеним објектима



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић примио је суграђане који су остварили право на новчана средства путем Јавног позива за уређење фасада у Старом граду. Подршку је добило седам корисника, у укупном износу од 56.000 КМ, што представља 50 одсто укупне вриједности изведених радова.

Ово је први јавни позив за уређење фасада у Старом граду, а средства су добили сви који су се на овај јавни позив јавили.

Градоначелник Ђурић је истакао да је циљ оваквих пројеката очување изгледа и духа Старог града, као и подстицај власницима објеката да улажу у његову обнову, чиме се доприноси љепшем амбијенту и унапређењу туристичке понуде Требиња.

07.11.2025.

**„Дучићеве вечери поезије“ – изложба
„Невесињска пушка у срцу Херцеговине“**



У оквиру програма 58. културне манифестације „Дучићеве вечери поезије“ отворена је изложба под називом „Невесињска пушка у срцу Херцеговине“, аутора Небојше Ђурановића. Изложба се отвара у години када се обиљежава 150 година подизања Херцеговачког устанка – Невесињске пушке, а у оквиру „Дана Србије у Српској“.

Изложба садржи радове – портрете херцеговачких устаничких вођа, а цијела поставка је поклон Министарства културе Србије Музеју Херцеговине у Требињу. Изложбу чине портрети Стојана Ковачевића, Богдана Зимоњића, Мића Љубибратића, Трипка Вукаловића, Пера Тунгуза и Петра Пеције Петровића, а изложена је и композиција Битка на Муратовици, која приказује велику побједу устаника над турским снагама.

Министар просвјете и културе Републике Српске Боривоје Голубовић подсетио је да у последња два мјесеца организовано више манифестација, као Дани Републике Српске у Србији, а вечерас су то Дани Републике Србије у Републици Српској, а у оквиру манифестације „Дучићеве вечери поезије“ са изложбом слика „Невесињска пушка у срцу Херцеговине.“

„Ова изложба је не само на понос Требињу, већ и читавој Херцеговини, те нам даје за право да ми и будућа покољења и нараштаји морамо да његујемо културу сјећања. Захваљујем се Музеју Херцеговине на импозантној изложби, а посебну захвалност Министарству културе Србије које даје максималну подршку Требињу, Херцеговини и Републици Српској. Овакав вид

сарадње је немјерљив однос српске стране са једне и друге стране ријеке Дрине и ми са Министарством Републике Србије у оквиру специјалних паралелних веза његујемо традицију српског народа. То ћемо радити и у наредном периоду, а Министарство просвјете и културе увијек је давало значај кад су у питању овакве манифестације културе сјећања, конкретно културно наслеђе“, рекао је Голубовић.

Небојша Ђурановић је нагласио да су његове слике инспирисане културом памћења јер се ове године навршава 150 година од устанка у Херцеговини.

„Част ми је и задовољство што се налазим у Требињу и да могу представити циклус слика који се зове ‘Невесињска пушка у срцу Херцеговине’. У договору са Министарством културе Републике Србије и подршке Републике Српске урадио сам седам слика. Међу њима је највећа и упечатљива ‘Битка на Муратовици’, која приказује велику побједу устаника над турским снагама. Она је била 10. новембра 1875. Године, за три дана ће бити тачно 150 година. Било је много знаних и незнаних јунака из Херцеговине, а ја сам урадио шест портрета. Било је можда потребе и могућности да се уради и више, али једноставно у овом тренутку смо се одлучили за шест портрета. Волим историјски сликарство и дуго се бавим тиме, а ово је први пут да радим модернију историју, то јест 19 вијек. Радим средњовјековну Србију и велика је одговорност за овакве слике јер кад се бавите овим тек тада видите да је наша историја непресушан бунар и имамо толико мотива. Младим нараштајима треба да покажемо оно што је најважније, а то је култура памћења и сјећања да не забораве ко су, шта су и одакле су“, јасан је био Ђурановић.

Уједно, ова изложба је израз и начин да се сјетимо часних ликова српске историје и представља културу сјећања, истакао је министар просвјете и културе Србије Никола Селаковић.

„Ово је једна од 70 манифестација у оквиру „Дана Србије у Српској“. Ми овдје не отварамо само изложбу, већ је ево и година дана од темељног договора председника Србије и Српске и тадашњих председника наших влада, а послје сасанка који смо имали у Невесињу, гдје смо се договорили да у овој години свечано обиљежимо 150 година од Невесињске пушке.

Тако да управо овдје отварамо изложбу која је посвећена Невесињској пушци, догађају који је крајем 19. вијека промијенио ток историје српског народа уопште, а посебно са ове стране Дрине“, рекао је он.

У наставку вечери приређен је музичко-сценски програм под називом „Из устанка ницаше слобода“, у којем су учествовали глумци Лепомир Ивковић и Предраг Милојевић, вокалне солисткиње Биљана Петковић и Весна Димић уз музичку пратњу Зорана Вељковића и Небојше Костића.

10.11.2025.

**Завршене „Дучићеве вечери поезије“ -
Уручена Дучићева награда пјеснику Ђорђу
Нешићу**



Додјелом Дучићеве награде пјеснику Ђорђу Нешићу у Требињу је завршена манифестација „Дучићеве вечери поезије“.

Нешићу је награду уручио градоначелник Требиња Мирко Ћурић на пјесничкој вечери „На Дучићевом путу“.

Нешић је рекао да су на његово стваралаштво утицали различити пјесници, па тако и Дучић који је, како је истакао, велемајстор везаног стиха.

„Сви смо ми учили на његовом избору лексике, али исто тако и Дис и Лаза Костић и Јован Јовановић Змај, сви они имају некакав удјел, зависи у којој сте фази живота и бављења књижевношћу“, навео је Нешић и додао да се се у својој поезији најчешће бави темама из свакодневног живота.



Академик Матија Бећковић рекао је да је Требиње постало пријестоница културе.

„Требиње је један од најлепших градова које имамо, тачка у коју су упрте очи свих оних који верују у идеале просвећености као смисао постојања једног народа. Те речи, које је изговорио Јован Дучић приликом откривања Његошевог споменика у Требињу, звуче као да их је рекао данас“, рекао је Бећковић.

За разлику од претходних година, на овогодишњој пјесничкој вечери стихове су говорили само добитници Дучићеве награде: Матија Бећковић, Милосав Тешић, Ђорђе Сладоје, Гојко Ђого, Злата Коцић и Ђорђе Нешић.



Вече прије, у позоришној сали Културног центра Требиње одржана је свечана академија „Код кнеза на балу“. У поздравној бесједи градоначелник Требиња Мирко Ћурић је истакао да Дучићево велико дјело, деценијама, у нашем граду окупља његове насљеднике по перу, који у бојама и мирисима пјесниковог завичаја проналазе нова надахнућа, нове стваралачке визије, настављајући путем који је он давно зацртао.

„Јован Дучић је успио да његова ријеч надживи вријеме, да његова поезија постане дио нашег идентитета, а љепота његовог израза надахнуће свима који воле умјетност. Његови стихови нису само велики дио у мозаику наше књижевности, они су темељ једне културе, духа, једне посебне елеганције и дубоког осјећаја живота. Зато су ове вечери, посвећене њему, увијек више од обичних пјесничких сусрета, оне су јединствен чин захвалности, поштовања и трајног дијалога са пјесником, који је знао како ријечима дотаћи вјечност. Осим његове умјетничке збирке и бројних дарова, донио нам је много више, донио нам је једну нову димензију, углед, па и престиж међу другим градовима. Уз то, данас слободно можемо рећи, подигао је дух овог народа, ојачао његово самопоуздање да се уздиже и расте кроз културу, у оној тихој равнотежи између материјалног и духовног, да расте у култури као облику живота“, рекао је први човјек Требиња.

Према ријечима градоначелника Ћурића, захваљујући Дучићу и његовој визији, Требиње је израсло у град културе, град поезије, мјесто гдје се ријеч поштује и слави.

„Од оне 2000. године, када се земни прах великог пјесника смирио на Црквини, под сводовима Херцеговачке Грачанице, у нашој књижевној географији, нису само маркирана три знаменита пјесничка врха: Ловћен, Стражилово и Црквина, него смо дошли до прилике да чешће будемо заједно, да се боље упознајемо, боље разумијемо и да се узалуд не дозивамо преко граница, које нам исцрташе. Тако, успјели смо да наш духовни простор повежемо, обновимо, да га одбранимо. Он се и најбоље брани умјетношћу и културом. Нека Дучићево велико име и његова поезија и вечерас и сутра вече, кроз његове насљеднике, још јаче засвијетле, нека нам буду путоказ, посебно онима који вјерују у снагу ријечи и моћ умјетности. ‘Дучићеве вечери поезије’ проглашавам отвореним“, навео је Ћурић.

У музичком дијелу програма Академије наступили су Градски хор „Трибуниа“ из Требиња, под диригентском палицом Александре Рајковић, уз клавирску пратњу Маје Петијевић Симовић, глумци Народног позоришта у Београду – Биљана Ђуровић, Небојша Кундачина и Михаило Лаптошевић, Иван Томашев, првак Опере Народног

позоришта у Београду, Сања Керкез, примадона Опере Народног позоришта у Београду, Марко Ковач, пијаниста и композитор из Требиња, Драгана Анђелић Буњац, корепетитор из Београда, те Требињке Сара Грубач, етно вокал и Јана Андрић, флаута.

11.11.2025.

**Дан примирја у Првом свјетском рату
обиљежен у Требињу**



Дан примирја којим се његује сјећања на 11. новембар 1918. године, када је окончан Први свјетски рат, у Требињу је обиљежен заједничким полагањем цвијећа представника Градске управе и Конзуларне канцеларије Србије у Требињу на Споменик ослободиоцима од 1914. до 1918.

Цвијеће на споменику су положили градоначелник Требиња Мирко Ћурић, председник Скупштине града Здравко Бутулија и конзул Конзуларне канцеларије Србије у Требињу.

12.11.2025.

**Требиње домаћин УНДП радионице:
Одрживи туризам кроз јачање и промоцију
локалне производње**



Град Требиње је јуче био домаћин радионице о одрживом развоју туризма, коју је у нашем граду организовао Програм Уједињених нација за развој (УНДП) у БиХ.

На радионици је учествовало више од 50 представника туристичког сектора, укључујући представнике туристичких организација, угоститељских објеката, локалних произвођача и институција.

Током радионице, учесници су имали прилику да размијене мишљења, искуства и приједлоге који ће послужити као основ за даљи развој туризма у Требињу, са посебним акцентом на очувању, заштити и промоцији природних ресурса и локалног културног наслеђа.

У име домаћина, присутне је поздравио градоначелник Требиња Мирко Ђурић, који је истакао значај партнерства између локалне заједнице, привреде и међународних организација у даљем развоју туристичких потенцијала града.

„Овакве радионице помажу нам да обликујемо приоритете и иницијативе које ће наш град учинити још привлачнијим туристима и снажнијим у области одрживог развоја и привреде“, истакао је градоначелник Ђурић.

Присутнима се обратио и резидентни представник УНДП-а у БиХ Рено Мејер, који је истакао задовољство због одржавања радионице у Требињу и нагласио значај јачања локалних капацитета за одрживи туристички развој.

Међу примјерима добре праксе одрживог туризма наведени су пројекти Града Требиња

који су усмјерени на јачање локалне производње, а као посебно успјешна издвојена је „Херцеговачка кућа“, чија се одрживост потврђује ширењем мреже пословних јединица у Републици Српској и Србији, уз све већи потенцијал за пласман и на тржиште Европске уније.

Након радионице, Ђурић и Рено обишли су „Херцеговачку кућу“ и ужи центар града. Овом приликом, организатори су изразили задовољство због добре сарадње са Требињем те најавили наставак активности усмјерених на промоцију одрживих туристичких пракси у Требињу и Херцеговини.

12.11.2025.

**Градоначелник обишао мајку погинулог
борца Гојку Ћук: У току санација крова на
стамбеној јединици наше суграђанке**



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић обишао је данас нашу суграђанку Гојку Ћук, мајку погинулог борца, поводом санације крова на њеном стамбеном објекту, која се изводи уз финансијску подршку Града Требиња, а чија вриједност износи око једанаест хиљада конвертибилних марака.

Гојка Ћук се овом приликом захвалила градоначелнику, наглашавајући колико јој значи што Град није заборавио своје најхрабрије суграђане и што води рачуна о члановима њихових породица.

„Задовољна сам и дирнута што Град води рачуна о нама. Хвала градоначелнику на пажњи и бриги коју је исказао и овом посјетом“, рекла је Ћук.

Градоначелник Мирко Ћурић истиче да је санација и поправка стамбених објеката само једна у низу активности које Град спроводи како би пружио подршку породицама погинулих бораца.

„Наша брига за породице бораца који су нам омогућили слободан живот остаје трајни приоритет у нашем раду. Овакви пројекти показују одговорност и спремност свих нас да радимо на томе да чланови породица погинулих бораца, поготово родитељи који спадају у старију популацију, имају миран и достојанствен живот“, поручио је градоначелник.



Ћурић је додао да ће Град и убудуће наставити са конкретним мјерама подршке породицама погинулих бораца, те да ће, као и до сада, овим категоријама бити пружена помоћ у складу са могућностима Градске управе, како би сви осјетили бригу и поштовање за жртву њихових најмилијих.

У посјети са градоначелником Требиња били су и представници Одјељења за борачку и социјалну заштиту, начелник Зоран Јовановић са сарадницима.

12.11.2025.

Требиње приступио процесу БФЦ ресертификације – Бошковић потписао уговор са Привредном комором Републике Српске



Потписивањем уговора са Привредном комором Републике Српске, које је уприличено на јучерашњој конференцији „Партнерство – инвестиције – одрживи развој“ у Бања Луци, Град Требиње приступио је процесу БФЦ ресертификације (Business Friendly Certification). Уговор о наставку сертификације потписали су замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић и предсједник Привредне коморе Републике Српске Горан Рачић.

Поводом потписивања новог уговора, замјеник градоначелника Дражен Бошковић истакао је да је Требиње први БФЦ сертификат добило 2018. године, а да је већ 2022. успјешно прошло ресертификацију, остваривши висок резултат од 92 бода од могућих 100.

„БФЦ стандардом смо поједноставили бројне процедуре у вези са пословањем у нашој локалној заједници. Важни документи су сада лако доступни, а услуге Градске управе значајно унапријеђене. Наставићемо да побољшавамо тренутне процесе како бисмо јачали привредне капацитете, посебно у области производње и услуга,“ рекао је Бошковић.

На конференцији су додијељени и сертификати локалним заједницама које су по први пут сертификациране, а одржана су и панел предавања и дискусије о подршци одрживом локалном развоју.

Представници Привредне коморе Републике Српске нагласили су да БФЦ стандард доприноси унапређењу пословног окружења и конкурентности локалних заједница широм Српске и региона.

Конференцији су присуствовали предсједник Владе Републике Српске Саво Минић, министар привреде и предузетништва Војин Митровић, министар управе и локалне самоуправе Сенка Јујић, као и бројни представници институција, привредних и међународних организација. БФЦ програм већ 13 година доприноси јачању привредне конкурентности градова и општина региона, повезујући институције, локалне заједнице и привреду у заједничком циљу – стварању стабилног и подстицајног пословног окружења.

12.11.2025.

Савремено опремљени санитет за Хитну помоћ – Средства обезбиједили Град и Дом здравља Требиње



Дом здравља Требиње набавио је ново санитетско возило за Службу хитне медицинске помоћи за које су Градска управа и ова здравствена установа обезбиједили 157.000 КМ. Градоначелник Требиња Мирко Ћурић рекао је новинарима да је од укупног износа Дом здравља обезбиједио 27.000 КМ, а 130.000 КМ Град.

Он је навео да је набавка возила предуслов за бољи рад Хитне службе, те да очекују подршку Фонда здравственог осигурања Републике Српске како би био обезбијеђен још један тим хитне службе.



Директор Дома здравља Маја Мићуновић нагласила је да је ријеч о најсавременијем санитетском возилу са комплетном медицинском опремом.

„Захваљујући томе, наше екипе ће моћи још брже и ефикасније одговорити у хитним ситуацијама. Ово није само улагање у опрему, већ и у сигурност и повјерење наших суграђана и свих оних којима у неком тренутку буде неопходна хитна медицинска интервенција“, рекла је Мићуновићева.

Она је додала да је у будућности планирана набавка још једног санитетског возила.

Начелник Службе хитне медицинске помоћи у Требињу Марко Паовица рекао је да ово возило одговара свим стандардима и да ће хитна служба сада моћи да одговори најзахтјевнијим потребама прехоспиталног збрињавања, као и стандардима најбоље његе за суграђане.

„Имамо само једну екипу хитне помоћи и то је горући проблем, јер се број екипа у једном граду одређује према броју становника. Значило би нам много да бар у лјетном периоду или око Нове године имамо додатну екипу“, рекао је Паовица и захвалио градоначелнику и Градској управи за набавку возила.

13.11.2025.

Представници Града Требиња и Градске борацке организације положили цвијеће поводом Дана ослобођења Требиња



Делегације Града Требиња и представници Градске борацке организације положили су јутрос цвијеће на више спомен-обилежја поводом Дана ослобођења Требиња у Првом свјетском рату – 13. новембра.

Градоначелник Требиња Мирко Ћурић, председник Скупштине Здравко Бутулија и замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић положили су цвијеће на Споменик ослободиоцима Требиња, на градском тргу.

Цвијеће је положено и на Споменик браниоцима Требиња, као и на мјеста гдје се налазе друга спомен-обилежја – Споменик борцима палим у борби против фашизма 1941 – 1945, Спомен костурници жртава у I Свјетском рату и гробници придворацким мученицима у Подгљивљу, Спомен костурницама у Величанима и на Клобуку, Споменик пострадалим мјештанима Првог свјетског рата на Оровцу те на споменике Луки Вукаловићу и Војводи Недељку Видаковићу.

У наставку програма обилежавања одржана је свечана сједница Скупштине Града Требиња.

13.11.2025.

Требиње обилежило 107 година од ослобођења Требиња у Првом свјетском рату



Требиње је данас обилежило 107 година од ослобођења у Првом свјетском рату — дан када је у град умарширала српска војска и донијела крај дугом раздобљу туђе власти над подручјем Херцеговине и приморја.

Обљежавање овог значајног датума започело је јутрос полагањем вијенаца на спомен-обилежја погинулим борцима и цивилним жртвама, а настављено је свечаном сједницом Скупштине града.

Свечаностима су, поред званичних представника Града Требиња, присуствовали и бивши градоначелници и председници Скупштине, народни посланици, представници Конзуларне канцеларије Србије у Требињу, као и бројне личности из јавног, културног и привредног живота, који су минутом ћутње заједно одали почаст жртвама.



У оквиру обраћања на свечаној сједници, градоначелник Мирко Ћурић подсјетио је на

важност сјећања на догађаје који су донијели слободу Херцеговини и нашем народу:

„Велики је ово дан за Требиње и изражавам захвалност онима који су нам донијели слободу. Ми градимо Требиње у миру и слободи, за наше суграђане. Не смијемо заборавити нашу историју и морамо истину преносити на генерације које долазе. Ми ћемо у миру да стварамо снажније Требиње и снажнију Републику Српску“, поручио је Ћурић.



Предсједник Скупштине града Здравко Бутулија је рекао да Дан ослобођења представља много више од историјског датума — он је трајни подсјетник на значај слободе и мира:

„Данас се сјећамо 13. новембра 1918. године, дана када је српска војска ушла у Требиње и ослободила не само наш град, већ и читаву Босну и Херцеговину. Морамо да цијенимо оно што имамо — мир и слободу, а то је непроцјењиво“, истакао је Бутулија.

Он је подсјетио да је 14. Пјешадијски пук тимочке дивизије ушао у град и донио слободу након дугогодишње аустроугарске окупације, означивши почетак новог доба у историји Херцеговине.

Поучавајући нас о историјским чињеницама, историчар Петар Милошевић подсјетио је на тешку цијену којом је тада плаћена слобода Требиња:

„У Великом рату страдало је 79 Требињаца, већ у првој години рата — многи на вјешалима. Двије године касније расељено је 40 села са 941 породицом. Многи су скончали у логорима, а коначан број жртава никада није утврђен. Ипак, Требиње је дало велики број добровољаца, а шесторо наших

Требињаца одликовано је Карађорђевог звијездом са мачевима — највећим ратним признањем. Међу нама и данас живе њихови потомци, и њихову храброст никада не смијемо заборавити“, казао је Милошевић.

Након пробоја Солунског фронта, српска војска наставила је ослободилачки поход према западу, а један од главних праваца водио је ка Херцеговини и приморју. Међу првима у Требиње је стигла Тимочка дивизија, која је ослободила град, а затим се упутила даље према југу, ширећи идеал слободе и мира.

14.11.2025.

Градоначелник са суграђанима на обиљежавању Свјетског дана борбе против дијабетеса



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић придружио се јутрос обиљежавању Свјетског дана борбе против дијабетеса, које је, уз подршку Града Требиња, Дома здравља, Медицинске школе, основних школа и Полицијске управе, организовало Удружење дијабетичара и осталих заинтересованих лица Требиње. Овогодишњи програм окупио је велики број суграђана, показујући заједничку посвећеност превенцији и лијечењу ове болести.

У оквиру обиљежавања, градоначелник је присуствовао традиционалној трци „14. Требињски крос против дијабетеса“, у којој су учествовали ученици основних школа. Поред тога, Ћурић је учествовао и у пратећим активностима – измјерен му је ниво шећера у крви у оквиру бесплатних мјерења организованих за грађане, чиме је симболично

показао солидарност и подршку свим особама које живе са дијабетесом.



Говорећи о данашњем догађају, Ђурић је подсјетио да Требиње као локална заједница настоји да пружи подршку у борби против ове болести те да је превенција, као и у свему осталом, кључна:

„Све мање је физичке активности, а питање исхране је кључно. Данас је одзив бољи и то је оно што нас охрабрује“, поручио је Ђурић, нагласивши да смо једна од ријетких локалних заједница која у сарадњи са Фондом здравственог осигурања, Домом здравља и Удружењем дијабетичара ради на томе да се системски ријешавају проблеми са којима се особе са дијабетесом суочавају.

Подсјећајући на то да смо ове године носиоци титуле Европског града спорта, градоначелник се осврнуо и на значај спортских и рекреативних активности од најранијег узраста:

„Око 3.000 дјеце тренира различите спортове. Основали смо и бесплатну школу спорта, како би свако дијете имало прилику да буде физички активно. То је улагање у здравију будућност наше заједнице“.



Захваљујући се на подршци градоначелнику Требиња, установама и организацијама које подржавају рад Удружења дијабетичара, Нада Биједић, предсједница овог удружења, истакла је важност превентивних мјера, здравих животних навика, као и раног откривања болести:

„У школама држимо предавања, обављамо превентивна мјерења уз сагласност родитеља и уводимо ормариће за хитне случајеве код дјецe са дијабетесом типа 1. Наш циљ је да се смањи стигма јер није срамота имати дијабетес, а заједница треба да пружи подршку“, нагласила је Биједић.

Она је додала да Удружење дијабетичара током читаве године проводи активности превенције и заштите од дијабетеса, а посебно током „Плавог новембра“ када интензивирано реализују едукативне активности у школама, међу којима је и програм „Слатка школица здравља“.

„Многобројне активности које из године у годину проводимо допринијеле су разбијању предрасуда о овој болести. Раније се о дијабетесу није много говорило у јавности, а данас је ситуација знатно другачија – о свим изазовима које болест носи и начинима да се они превазиђу говоримо отворено. То има и снажан психолошки ефекат на обољеле – лакше прихватају своје здравствено стање и досљедније спроводе лијечење. Самим тим, и здравственим радницима је много лакше да им пруже адекватну помоћ“, закључила је Биједић.

19.11.2025.

Најзначајнији инфраструктурни пројекат у Полицама – Починье изградња канализационе мреже у вриједности од 4,4 милиона КМ



У Градској управи данас је потписан један од најзначајнијих инфраструктурних уговора за насеља Горње и Доње Полице у протеклим деценијама. Градоначелник Мирко Ђурић и представници компаније „Еко-еуро тим“ из Бањалуке парафирали су почетак радова на изградњу оборинске и фекалне канализације, пројекта чије су рјешење мјештани чекали више од пола вијека.

„Пројекат вриједан 4,4 милиона КМ, за који је одобрен кредит Свјетске банке у износу од 5 милиона КМ, обухвата изградњу 8,3 километра нове канализационе мреже – 5,5 километара фекалне и остатак оборинске“, истакао је градоначелник Ђурић.

Додао је да је ријеч о инвестицији која ће коначно обезбиједити адекватна рјешења у Полицама, нарочито током обилних падавина када су оборинске воде обилније.

„Уколико се радови буду изводили по плану, а нема разлога за сумњу, ријешимо један од највећих комуналних проблема овог дијела града. Захваљујем мјештанима на стрпљењу“, поручио је Ђурић.



Према техничком рјешењу, фекална канализација из Горњих и Доњих Полица биће усмјерена ка Тини, а затим према градском пречистачу. Обавеза грађана ће бити уређење индивидуалних прикључака, након чега „Водовод“ проводи прописану процедуру.

„Управа је имала припремљене пројекте, а у сарадњи са Свјетском банком сада улазимо у финалну фазу дугогодишњих настојања“, наведено је из Града.

За становнике Полица, школе, улице и домове овај уговор значи више од нових цијеви, означава крај хроничних поплава, застоја и привремених рјешења, те почетак уређенијег и безбједнијег комуналног живота.

Директор компаније „Еко-еуро тим“ Зоран Вученовић рекао је да је рок за завршетак радова 18 мјесеци, уз оцјену да фирма „посједује комплетну механизацију и знање потребно за изузетно сложене захвате“.

„Очекују нас озбиљни радови, али имамо велико искуство. Сличне пројекте успјешно смо реализовали у Билећи и Фочи. Увијерен сам да ћемо оправдати повјерење“, поручио је Вученовић.

Тренутно је канализационом мрежом покривено 54 одсто града, а уз овај и пратеће пројекте ситуација ће се значајно побољшати. Од преосталих око 600 хиљада КМ биће израђени пројекти за Хрупјела, Мостаће и дио Варине Груде, као и водоводни крак од Града сунца према Слободној зони.

19.11.2025.

Почела реконструкција подручне школе у Ластви – Улагање 65.000 КМ у боље услове за ученике



У подручној школи у Ластви започели су радови на првој фази реконструкције, у оквиру које ће бити замијењена столарија и дио кровне конструкције. Радове финансирају Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде Републике Српске и Град Требиње, који су за ову фазу издвојили укупно око 65.000 КМ.

Директор школе Дејан Шкриван истакао је да је школска зграда стара скоро 150 година, те да је реконструкција неопходна како би се обезбједили бољи услови за рад.

„Замјена дотрајалих прозора омогућиће значајне уштеде на гријању и стварање угоднијег простора за ученике и наставнике већ од наредног полугодишта“, нагласио је Шкриван.

Подсјетио је и да школа окупља ученике од Ластве до границе са Црном Гором, те да је ово улагање уједно и порука да су подручне школе подједнако важне као и оне у градском језгру. Иако је тренутно видљив пад броја ученика – ове године их је 25 – у наредној школској години очекује се повећање уписа.



Замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић каже да је ријеч о веома важном пројекту за рурална подручја, у којима је неопходно одржавати инфраструктуру и стварати услове да становништво остане.

„Наставићемо да улажемо у школе, путеве, расвјету и све оно што је важно за квалитет живота у руралним заједницама“, поручио је Бошковић.

Он је додао да Град планира да на прољеће започне другу фазу радова – комплетну реконструкцију крова, након чега ће школски објект бити у потпуности обновљен и прилагођен савременим стандардима.

Бошковић је подсјетио да Град, поред инфраструктурних радова, спроводи и бројне подстицајне програме – од подстицаја за ученике у руралним школама до подршке пољопривредним газдинствима и самосталним предузетницима. Циљ је, како каже, да се побољшају услови живота у селима и да се ова подручја оживе и очувају.

Ученица из Аранђелова, која свакодневно путује седам километара до подручне школе у Ластви, подијелила је своје утиске о радовима:

„Драго ми је што се у ову школу још улаже. И прије је било улагања, али никада овако. Што се мене и мојих другара тиче, најважније је да се замијене прозори – то нам је било најпотребније. Све остало је супер,“ казала је ова ученица.

25.11.2025.

Усвојен Нацрт буџета Града Требиња за 2026. годину



Одборници Скупштине Града Требиња усвојили су данас Нацрт буџета за 2026. годину, којим је предвиђено укупно 58.397.000 КМ, што је 8,85 одсто више у односу на буџет за 2025. годину.

Према образложењу Одјељења за финансије, највећи дио прихода чине порески и непорески приходи у износу од 52.876.920 КМ, док су остале категорије распоређене на трансфере 1.676.580 КМ, примици за нефинансијску имовину 2.558.000 КМ и остали примици у износу од 1.285.500 КМ.

У поређењу с буџетом за 2025. годину, порески приходи већи су за 14,56 одсто, непорески за 7,38 одсто, трансфери за 13,56 одсто, док су примици од нефинансијске имовине порасли за 9,35 одсто. Остали примици биљеже пад од 3,08 одсто.

Укупни расходи планирани су на нивоу од 47.980.630 КМ, што је повећање од 12,01 одсто у односу на 2025. годину. Текући расходи износе 47.919.630 КМ и већи су за 12,02 одсто.

Највећу ставку чине расходи за лична примања – 24.689.595 КМ, што је 16,72 одсто више него претходне године.

У свом обраћању градоначелник Мирко Ђурић је изразио захвалност одборницима на конструктивној расправи. Он се осврнуо посебно на дио Нацрта буџета који се односи на спорт и рекао да ће се залагати за обезбјеђивање још више новца за спорт.

„Однос према буџету је домаћински, све је јавно и транспарентно и ова градска управа је поносна гдје су уложена финансијска средства”, каже Ђурић.

Представници опозиције критиковали су планирани буџет, оцјењујући да се додатно оптерећују грађани, док се средства троше неодговорно.

Усвајању Нацрта буџета претходила је готово једносатна расправа током које су одборници поставили велики број питања у вези са предложеним финансијским планом. Представници Одјељења за финансије, као и представници појединих јавних предузећа, дали су детаљна појашњења и образложења, посебно у дијелу који се односио на пословање и потребе тих предузећа. Расправа је обухватила анализу планираних прихода и расхода, реализацију претходних буџетских ставки, као и планиране инвестиције, што је допринијело јаснијем сагледавању кључних елемената Нацрта буџета прије његовог усвајања.

Нацрт буџета Града Требиња за 2026. годину треба проћи јавну расправу и добити одобрење ресорног министарства.

Одборници града Требиња усвојили су данас и Нацрт ребаланса буџета Града Требиња за 2025. годину, којим су укупна буџетска средства планирана на 53.859.570 КМ, што је повећање од 0,39 одсто.

Према образложењу начелнице Одјељења за финансије Маје Сорајић Вучуревић, буџет чине порески и непорески приходи 47.265.100 КМ, грантови 163.692 КМ, трансфери 1.982.000 КМ, примици за нефинансијску имовину 2.250.738 КМ, остали примици 1.495.000 КМ док су неутрошена кредитна средства из ранијег периода 702.890 КМ.

Порески приходи у ребалансу планирани су на 21.903.000 КМ, што је 1,86 одсто више него у усвојеном буџету, док непорески приходи – 25.362.100 КМ, биљеже пад од 3,58 одсто.

25.11.2025.

Јачање спортске инфраструктуре



Начелник Одјељења за комунално-инспекцијске послове Спасоје Радовић данас је најавио да ће ускоро бити расписани тендери за неколико капиталних пратећих објеката у области спортске инфраструктуре, што представља значајан корак ка унапређењу услова за спорт и рекреацију у нашем граду.

„Планирамо да у наредном периоду распишемо тендер за изградњу ЛЕД семафора и агрегата за напајање семафора на стадиону у Полицама. Истовремено, на помоћном терену са вјештачком травом биће покренут поступак за избор извођача радова за изградњу свлачионица, расвјете и мини трибина, како би се на овом терену могле играти и званичне утакмице“, истиче Радовић.

Он додаје да је у плану и темељно унапређење инфраструктуре на Стадиону малих спортова „Александар Маслеша“ у Бреговима, гдје се очекује пресвлачење подлоге на теренима за мали фудбал и кошарку, као и израда пројектне документације за покривање читавог спортског комплекса, што ће омогућити његово коришћење током цијеле године. На трибинама ће бити постављене и нове пластичне столице, које тренутно недостају.

Поред тога, планирано је расписивање тендера за набавку модерних кошева у Спортској дворани „Милош Мрдић“, као и постављање пластичних столица у овом објекту, чиме ће се унаприједити услови како за спортисте, тако и за публику.

„Наша намјера је да поред фудбалског терена у касарни изградимо и терен за боћање, чиме ћемо додатно обогатити спортску понуду нашег града

и створити још један простор за дружење, рекреацију и развој спорта“, наглашава Радовић. Планирани пројекти показују јасну одређеност општине ка континуираном развоју спортске инфраструктуре, стварању бољих услова за младе, спортске клубове и све љубитеље спорта, као и унапређењу квалитета живота у заједници.

26.11.2025.

Скупштина усвојила одлуке које ће унаприједити стратешки развој Требиња – Нови урбанистички план и енергетски пројекат „Вјетропарк Леотар“



На десетој редовној сједници Скупштине Града Требиња, која је одржана јуче, усвојен је и Урбанистички план Требиња. Начелник Одјељења за просторно уређење Америса Завитан Јефтовић нагласила је да је ријеч о кључном стратешком документу града, на чијој изради се радило три године уз двије јавне расправе и учешће стручне јавности и грађана. Носилац израде плана је „Урбис центар“ д.о.о. Бања Лука.

Одборници су јуче такође дали зелено свјетло и за покретање израде Зонинг плана „Вјетропарк Леотар“. Завитан Јефтовић је појаснила да је у односу на првобитни концепт смањен обухват пројекта и промијењен инвеститор – уместо пекиншке „Zhongbo group“, сада је ријеч о компанији „Zodic energy“ из Сингапура.

Планиране вјетроелектране биће смјештене на подручју између Бјеласнице и Леотара, од Кртиња до Жакова. Према ријечима начелнице, рјешење је еколошки прихватљиво, технолошки савремено и представља пројекат који ће, како

истиче, „красити Требиње и допринијети развоју града“.

Скупштина града усвојила је и измјене Одлуке о комуналном реду, којима се прописује да угоститељски мобилијар на Тргу Травуније у Старом граду мора бити јединственог изгледа – истих облика, димензија, материјала и боја. Циљ је постизање уређеног и естетски складног јавног простора, а коначни стандарди биће дефинисани урбанистичко-техничким условима.

Нови режим примјењиваће се од 1. јуна 2026. године.

26.11.2025.

У сусрет годишњем концерту – Представници ГКУД „Алат“ на састанку са градоначелником Требиња



Делегација ГКУД-а „Алат“ Требиње одржала је радни састанак са градоначелником Требиња Мирком Ђурићем и начелницом Одјељења за културу Слађаном Скочајић, поводом предстојећег годишњег концерта друштва, који ће бити одржан 28. новембра.

На састанку су представљене активности у вези са организацијом годишњег концерта, као и планови учешћа друштва на Светосавском балу у Бечу. Такође, разматране су и иницијалне припреме за обиљежавање значајног јубилеја – 70 година рада и постојања ГКУД-а „Алат“ Требиње.

Градоначелник Мирко Ђурић изразио је задовољство дугогодишњим и преданим радом ГКУД-а „Алат“, нагласивши значај очувања културне баштине и фолклорне традиције у локалној заједници.

Поручио је да ће Град и убудуће наставити да подржава културне манифестације које

промовишу традиционалне вриједности и живот, истичући да овакви догађаји не само да чувају богато културно наслеђе, већ и доприносе јачању повезаности заједнице и развоју идентитета Требиња као културног центра регије.

Представници ГКУД-а „Алат“ захвалили су се градоначелнику на континуираној подршци Градске управе и том приликом најавили програм годишњег концерта, који ће публици представити избор најљепших народних пјесама и игара.

Концерт традиционално окупља чланове друштва, њихове пријатеље и све љубитеље фолклора, а ове године биће одржан 28. новембра у 19 часова, у Културном центру Требиње.

Како су организатори додатно потврдили, концерт дјечијих ансамбала ГКУД-а „Алат“ заказан је за 30. новембар, такође у 19 часова, у Културном центру Требиње.

27.11.2025.

Отворен Први медитерански фестивал маслинарства „Олео Требиње“



У Организацији Града Требиње данас је у Хотелу Леотар отворен Први медитерански фестивал маслинарства „Олео Требиње 2025“, који је обухватио низ стручних активности, укључујући панеле, презентације, радионице, тематске дискусије и дегустације.

Фестивал је замишљен као мјесто сусрета и размјене знања, с циљем повезивања традиционалног узгоја маслине са актуелним трендовима у производњи и промоцији маслиновог уља.



Владо Пијуновић, програм координатор за ФАО у БиХ каже да ће овај фестивал поставити иницијативу за будућност маслинарства у БиХ.

„Ми као свјетска организација за храну, која подржава рад локалних заједница, на иницијативу Града Требиња подржали смо овај фестивал зато што видимо будућност у маслинарству у цијелој Херцеговини. Наше је мишљење да овакви фестивали треба да постану традиционални, гдје ће дати спој знања, праксе и вјештина и дати темеље за будућност за развој пољопривреде и маслинарства у Херцеговини“, истакао је он.

Пијуновић напомиње да је маслиново уље из Требиња и околине одличног квалитета.

„Ако узмемо у обзир тренутне климатске промјене, а маслина се показала као култура која је отпорна на климатске промјене, а треба додати да је херцеговачко тло веома добро за маслину, тако да гајење ове пољопривредне културе на овом подручју има будућност“, рекао је Пијуновић.



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић казао је да ће Први медитерански фестивал маслинарства „Олео Требиње“ много значити за

развој маслинарства у Херцеговини. Манифестација је окупила најистакнутије стручњаке, произвођаче и љубитеље маслиновог уља из региона, али и из Требиња, чиме се наш град, истиче градоначелник Ђурић, позиционира као ново регионално средиште за дискусију о овој пољопривредној грани.

„Процјене су, да је у Требињу и околини засађено око 10 000 стабала маслине, а фестивал је добра прилика да чујемо искуства локалних маслинара. Фестивал је подржало и Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде Српске, а подршку од ресорног министарства очекујемо и кад са су у питању системи за наводњавање“, појашњава Ђурић.



Иван Илић, предсједник маслинарског друштва „Бока“ истиче да на овом подручју у сусједној Црној гори има око 100.000 регистрованих стабала маслине, али да их ускоро очекује и прецизнија регистрација.

„Код нас је доминантна производња маслиновог уља и тежња да се произведе екстра дјевичанско уље. Тао нам је циљ, како би као регија били препознати по веома квалитетном производу“, каже он.

Након свечаног отворења организован је први панел на којем се говорило о стању, изазовима и приликама у маслинарству у региону. Други панел је посвећен узгоју и преради маслина – пут до врхунског маслиновог уља, а трећи брендирању, маркетингу и олео туризму „Од поља до стола“.

Организатори вјерују да ће Фестивал пружити значајан потицај развоју сектора маслинарства, допринијети подизању квалитета домаће производње и генерисати нове пословне везе унутар пољопривредне и прехранбене индустрије.

27.11.2025.

Градоначелник Требиња одржао састанак са директором Фонда за заштиту животне средине



Градоначелник Требиња данас је одржао радни састанак са Денисом Стевановићем, директором Фонда за заштиту животне средине и енергетску ефикасност Републике Српске, на коме је разговарано о досадашњој сарадњи, текућим активностима и будућим заједничким пројектима.

Током састанка, оцијењено је да је сарадња Града Требиња и Фонда у претходном периоду била садржајна и успјешна, а посебно је истакнут пројекат енергетске ефикасности који је, уз подршку Фонда, израђен за Спортску дворану „Милош Мрдић“.

Градоначелник Ђурић је истакао да је Фонд у претходном периоду подржао више иницијатива Града Требиња, за шта је издвојено око 200.000 КМ за различите пројекте из области заштите животне средине и енергетске ефикасности.

На састанку је потврђено и да су за пројекте енергетске ефикасности аплицирали „Водовод ад Требиње“ и Комунално предузеће, те се у наредном периоду очекује позитиван одговор и наставак заједничке реализације активности од значаја за цијелу локалну заједницу.

Саговорници су се сагласили да ће Град и Фонд и у наредном периоду наставити да развијају партнерство у областима које доприносе еколошки одрживом развоју, унапређењу комуналне инфраструктуре и бољем квалитету живота грађана Требиња.

28.11.2025.

Требиње представило богату туристичку понуду на 56. Међународном сајму туризма у Новом Саду



Туристичка организација Града Требиња, Град Требиње и „Херцеговачка кућа“ представили су се на 56. Међународном сајму туризма у Новом Саду, гдје су приказали и промовисали богату туристичку понуду нашег града.

Већ првог дана сајма наш штанд забиљежио је изузетну посјећеност, а туристи и туристички радници нису крили интересовање за туристичке и природне вриједности које Требиње нуди.

Представници Требиња позивају све туристе, делегације и агенције да посјете штанд ЈУ Туристичке организације Града Требиња, како бисмо заједничким снагама наставили да градимо имиџ нашег града као атрактивне туристичке дестинације.

28.11.2025.

Требиње на сајму у Новом Саду – Туристичка организација Требиње добитник „Велике златне медаље”



Туристичка организација Требиње добитник је „Велике златне медаље” за дугогодишњи допринос развоју туризма Требиња и Републике Српске, на јуче отвореном „56. Међународном сајму туризма и сеоског туризма“.

Наш град традиционално већ годинама уназад представља једну од најтраженијих и најатрактивнијих дестинација за одмор кад су у питању становници Новог Сада, али и читаве Војводине, наводе из требињске Туристичке организације.



Велико интересовање за туристичку понуду Требиња исказују туристичке агенције, туроператори и организатори путовања из читаве Републике Србије, али и медији који су акредитовани за ово дешавање.

Међународни сајам туризма и сеоског туризма траје до сутра, а комплетна туристичка понуда Требиња представљена је у оквиру засебног

промотивног штанда величине површине 20 метара квадратних.

28.11.2025.

О изазовима у пољопривреди на шестој конференцији о климатским промјенама



У Требињу је данас одржана конференција под називом „Климатске промјене-ризици и заједничко дјеловање у региону“, која има за циљ указати на неопходности провођења мјера и активности које ће ублажити климатске промјене.

Ово је шеста конференција о климатским промјенама, на којој су учествовали еминентни стручњаци из ове области из региона, представници ресорног министарства, локалне самоуправе, предузећа и цивилног друштва.

Стеван Бекан, директор ЈУ „Екологија и безбједност“ је навео да су данас одржане двије панел дискусије о еколошкој безбједности и ризицима у животној средини те климатским промјенама и изазовима у пољопривреди.

Горан Трбић, професор ПМФ-а Универзитета у Бањалуци је рекао да су на панелу о новим утицајима климатских промјена на пољопривреду, посебну пажњу обратили на подручје регије Требиње.

„Првенствено смо говорили о проблемима суша, топлотних таласа, касних прољетних мразева али смо говорили и о увођењу нових сорти и врста у области пољопривреде. Дошло је вријеме да се уради комплетна трансформација пољопривреде са новим сортама и новим начином обраде земљишта. Климатске промјене се одражавају наравно значајно и на здравље грађана, поготово преко високих температура и тропских ноћи. Посљедних година, свјedoци смо

великог броја поплава и суша, у истој години, што су последице климатских промјена“, рекао је он.

Сматра да се овај проблем треба рјешавају на нивоу глобалних свјетских економија.



Академик Ново Пржуљ је истакао да су и Академија наука и умјетности РС и академска заједница покренули велики број активности на ублажавању ефеката климатских промјена.

„Смањење климатских промјена је веома тежак и дугорочан процес, питање је какви ће бити резултати. Оно што ми можемо јесте да уведемо новине у области пољопривреде. Пољопривреда је једна од најважнијих грана за РС, она је предуслов останка и опстанка младих људи на нашем подручју. Према томе, академска заједница се бави изналажењем нових генотипова, гајених сорти, првенствено у овом овђе случају, винове лозе, маслина, које су прилагођене оваквим условима. Морамо пратити климатске промјене и стварати нове сорте али и стицати нова знања“, закључио је он. Денис Стевановић, директор Фонда за заштиту животне средине и енергетску ефикасност РС је истакао да они током читаве године финансирају пројекте који су везани за ове области те тиме доприносе стварању предуслова за одрживи развој.

Љиљана Станишљевић, из Министарства за просторно уређење, грађевинарство и екологију РС је навела да су овакве конференције значајне јер се ту чују све неопходне информације везане за нове трендове у области заштите животне средине те све оно што нас у будућности очекује. Она је додала да се ускоро очекује доношење Закона о климатским промјенама и Закона о заштити земљишта.

„Неопходно је уредити ове области и дати један осврт на промјене климе и ефекте који се одражавају на пољопривреду али и на све сфере у нашем друштву. Овим законима би на један цјеловит начин требало дати допринос да се испуне међународне обавезе које се односе на климу. Биће донесени и одређени механизми који се односе на испуњавање обавеза према међународним конвенцијама садржаним у тим законима“, рекла је она.



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић је навео да сви осјећају последице климатских промјена те да на подручју наше регије највеће проблеме стварају пожари.

„Ми настојимо да дјелујемо прије свега превентивно. И ове године заједно са „Електропривредом РС“ реализујемо један значајан пројекат за рано откривање пожара. То је пројекат који ће нам значајно помоћи, надамо се већ у наредној пожарној сезони, имаћемо шансу и прилику да уочимо пожар у самом почетку и да правовремено реагујемо“, рекао је Ћурић.

Конференцију „Климатске промјене – ризици и заједничко дјеловање у региону“, организовало је ресорно министарство у сарадњи са ЈУ Екологија и безбједност“, Градом Требињем, „Електропривредом РС“, Фондом за заштиту животне средине РС и „Хидроелектранама на Требишњици“.